

初次尝试的人
也能放心体验的独木舟行程

初次嘗試的人
也能安心體驗的獨木舟行程

只有女性的团队，
有幼小儿童同行也不用担心！
只有女性或
有幼小兒童同行也不用擔心！

放心的安全管理 安心的安全管理

为了让客人安全地体验独木舟，出发前
在陆地上认真练习划船的方法
為了讓客人體驗安全的獨木舟，出發前
在陸地確實練習划船的方法

放心的地点 安心的地點

划独木舟的地点是比謝川，流速缓慢，两岸为低矮山丘，
即使风大水面也几乎没有大的波浪，可尽情享受划独木舟的乐趣。
划獨木舟的地點是比謝川，流速緩慢，兩岸為低矮山丘，
即使風強水面也幾乎沒有大波浪，可盡情享受划獨木舟的樂趣。

放心的器材 安心的器材

使用的独木舟为“sit on type”，有着舒适乘坐的结构，轻松搭乘。
浮力强、稳定性好，船体不会翻。比起公园或湖泊常见的手划小船更为稳定。
使用的獨木舟為「sit on type」，有著舒適乘坐的構造，輕鬆搭乘。
具高浮力及優良的安定性，幾乎不會翻船。比起公園或湖常見的手划小船更為安定。

被指定为放心的优良店家 被指定為安心的優良店家

敝公司为冲绳县公安委员会
定的遵照县水上安全条例的“安全对策优良店”，有完
的安全对策训练，并对器材进行精心的管理和维修。

敝社為沖繩縣公安委員會選定的縣水上安全
條例執行確實的「安全對策優良店」，
除了完備的安全對策訓練外，也貫徹器材的管理和維護。



费用 (各行程相同) 費用 (各行程相同)

成人5,800日元 成人5,800円
儿童4,800日元 兒童4,800円

优惠行程如下！
優惠行程如下！

LL折扣 LL折扣	全年	持传单者优惠300日元 持傳單者優惠300円
团体优惠 團體優惠	2/11~4/3 5/16~6/30 9/1~11/30	成人4,980日元 儿童3,980日元 4人以上团体OK 成人4,980円 兒童3,980円 4人以上團體OK
家庭优惠 家族優惠	4/28~5/8 7/16~8/31 12/20~1/12	1人免费 2人以上半价 适合2人以上成人及中小学生的家庭 1人免費 2人以後半價 2人以上成人及中小學生的家族適用
暑假优惠 暑假優惠	7/16~8/31	所有参加者享500日元的优惠 參加者全部！享500円優惠
HP优惠 HP優惠	不定期优惠 不定期優惠	HP也有优惠方案！？请用手机确认。 HP也有優惠方案！？ 事前請用行動電話確認。

※优惠方案无法并用，请见谅。 ※優惠方案無法併用，請見諒。

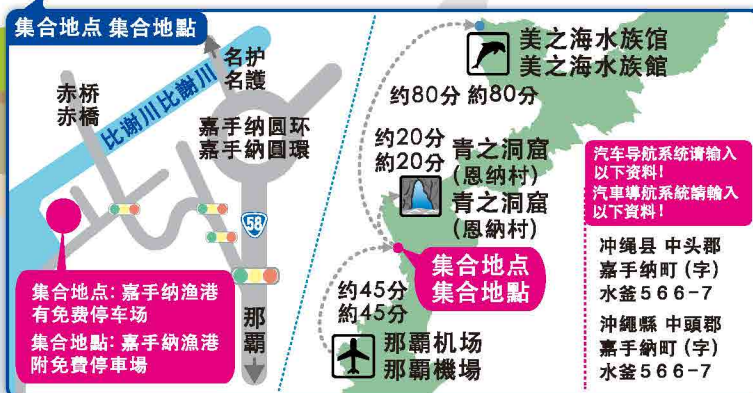
行程时刻表 行程時刻表

请选择适合您的时间。 請選擇適合您的時間。

1天有7个独木舟行程 1天有7個獨木舟行程

1 7:30	红树林行程 紅樹林行程	行程所需时间 行程所需時間 约2个小时 根据参加人数 及地点的情况， 行程结束时间会 做适当调整。 約2小時 依參加人數 及地點的狀況， 結束時間有前後 調整的可能。
2 8:00	红树林行程 紅樹林行程	
3 10:00	红树林行程 紅樹林行程	
4 13:00	红树林行程 紅樹林行程	
5 15:00	红树林行程 紅樹林行程	
6 日落的1.5小时前 日落的1.5小時前	夕阳行程 夕陽行程	※日落时间因季节而异，请事先询问。 ※日落時間因季節時期而異，請事先洽詢。
7 日落的1小时 日落的1小時	夜晚行程 夜晚行程	

参加年龄：7岁~ 參加年齡 7歲~
所需时间：约2小时 所需時間：約2小時
费用包含：导游费、保险费、器材使用
費用包含：導遊費、保險費、器材使用費
费自物：替换衣物、毛巾、海滩鞋、防虫剂、帽子
自備物：替換衣物、毛巾、海灘鞋、防蟲劑、帽子



报·问询处 報名·洽詢處

Tel.098-923-5871

ease イーズ

〒904-0204 冲绳县中头郡嘉手纳町字水釜477-7293
〒904-0204 沖繩縣中頭郡嘉手納町字水釜477-7293
E-mail. customer@okinawa-kayak.jp URL. http://okinawa-kayak.jp

~以可持续自然资源利用为目~
我们签定了《比謝川地区保全利用协定》
~以永續的可能自然資源利用為目標~
我們簽定了「比謝川地區保全利用協定」



必读

k a y a k

红树林河川独木舟 紅樹林河川獨木舟



抵达之日或回程之日，也可轻松参加。
抵達之日或回程之日，也可輕鬆參加。



嘉手纳町位于冲绳本岛的中部。
从那霸市内开车约45分钟的车程。
从美国村（北谷町）或青之洞窟（真荣田岬·恩纳村）也只要约20分钟的移动时间，
可以配合划独木舟、购物或吃饭、浮潜等，按您的喜好安排行程。

嘉手纳町位于冲绳本岛的中部。
从那霸市内开车约45分钟的车程。
从美国村（北谷町）或青之洞窟（真荣田岬·恩纳村）也只要约20分钟的移动时间，
可以配合划独木舟、购物或吃饭、浮潜等，按您的喜好安排行程。



红树林行程（早晨~黄昏） 紅樹林行程（早晨~黄昏）
夕阳行程（黄昏~日落） 夕陽行程（黄昏~日落）
夜晚行程（日落後） 夜晚行程（日落後）
自由研究一式（红树林研究表） 自由研究一式（紅樹林研究表）

红树林河川独木舟

根据时间段不同，有三种类型可选择！

紅樹林河川獨木舟

依時間帶不同，有三種類型可選擇！

k a y a k



夕阳行程
夕陽行程

欣赏观察完红树林后，正式进入日落时分。从河口往东海出发。今天会看到什么样的夕阳风景呢？

欣賞觀察完紅樹林後，正式進入日落時分。從河口往東海出發。今天會遇見什麼樣的夕陽風景呢？

集合时间
集合時間

日落前1小时30分钟
日落的1小時30分鐘前

※因季节不同，时间将有所变化，请问询。
※因季節時期不同，時間將有不同，請直接洽詢。



比谢川 比謝川
夕阳行程区 夕陽行程區

这里已是海洋！
眼前就是辽阔的东海！
這裡已是海洋！
眼前就是汪洋的東海！



每月更新旅客之声！
客人的聲音，每月更新！



適合當成自由研究的主题

「红树林研究资料」
提供給想要的人！

適合小學生的紅樹林行程



自由研究无忧无虑

“红树林研究资料”
提供给所有想要的人！

适合小学生的紅樹林行程

红树林行程
紅樹林行程

邂逅稀奇的植物・红树林和栖息在那里的各种生物。
想感受掠过河面的习习微风吗？

去見不可思議的植物・紅樹林和棲息其中的各式各樣的生物們。
想感受流過河面的爽颯微風的吹拂嗎？

集合时间
集合時間

7: 30/8: 00/10: 00/13: 00/15: 00

红树林 (水笔仔) 生态区
紅樹林 (水筆仔) 生態區



在这里好好练习后出发！
在這裡好好練習後出發！

嘉手纳渔港
嘉手納漁港

所需时间
所須時間

2~2.5小时 2~2.5小時

※根据参加人数及地点的状况，行程结束时间有可能做适当调整。
※依參加人數及地點的狀況，結束時間有前後調整的可能。

准
準備

请穿着防水服。請穿著濡溼也沒關係的衣服。

※乘独木舟时屁股多少会坐湿。划完船后可以换衣服，请自备替换衣物。
※乘獨木舟屁股多少會濡溼。划完船後可以換衣服，請自備替換衣物。

携带物品
攜帶物品

替换衣物、毛巾、海滩鞋...以备换衣服时使用。

替換衣物、毛巾、海灘鞋...換衣服時使用。

帽子...为了防晒请自备。 帽子...避免日曬，請自備。

饮料...为了防晒请自备。 飲料...請自備水壺或保特瓶類易飲用的飲料。

※根据天气状况，行程内容有可能会有更改，敬请谅解。
※如遇天候不順，行程內容或有變更，請諒解。

关于比谢川

为冲绳拥有最大流域面积的河川。冲绳八景之一，因以前建造的五個拱型相连的石造桥而广为人知，成为知名的观光景点河川，后遭遇冲绳战的战火，战后周边地区急速都市化，河川和周边的植物生态有了大幅的改变。即便如此，比谢川的红树林依然展现旺盛强韧的生命力。生活在红树林的生物也渐渐回来了。从独木舟上观看河川，就能感受其丰富的生态。我们希望通过亲近河川，进而关注地域的自然，让越来越多的人珍惜这里的自然。

關於比謝川

為沖繩擁有最大流域面積的河川。沖繩八景之一，因以前建造的五個拱型相連的石造橋而廣為人知，成為知名的觀光景點河川，後遭遇沖繩戰的戰火，戰後周邊地區急速都市化，河川和周邊的植物生態有了大幅的改變。即便如此，比謝川的紅樹林依然展現旺盛強韌的生命力。生活在紅樹林的生物也漸漸回來了。從獨木舟上觀看河川，就能感受其間豐富的生態。熟悉河川後，進而感受地域的自然，珍視環境的人就能慢慢增加，這是我們的目標。

红树林/夜晚行程区
紅樹林/夜晚行程區

夜晚还有机会遇见
萤火虫！
夜晚還有機會遇見
螢火蟲！

退潮时还有
螃蟹和虾虎鱼！
退潮時還有
螃蟹和蝦虎魚！

或许有机会看到萤火虫！
(5~11月)
有機會看到螢火蟲！
(5~11月)



夜晚行程
夜晚行程

夜晚的河川被静谧和黑暗包围。竖耳倾听，几乎可以感受到生物的气息。在月光照亮的水面上，感受神秘的大自然。

夜晚的河川被靜謐和黑暗包圍。豎耳傾聽，可以感受生物的氣息。在月光照亮的水面上，感受神秘的大自然。

集合时间
集合時間

日落前1小时
日落的1小時前

※因季节不同，时间有所变动，请问询。
※依季節不同，時間有所變動，請直接洽詢。